

United Fruit Company

invertirá cinco millones de dólares

inversiones para este país han sido aumentadas en una fuerte suma, con la cual se construirán casas, puentes, tranvías, comisariatos, y se hará un completo trabajo de canalización, habilitando una zona muy importante, comprendida entre los ríos Matina y Madre de Dios

la mayor parte de los ramales serán arreglados, cambiando las traviesas, rieles y lastrando convenientemente toda la vía



Mr. G. P. Chittenden

nos obtenimos una noticia de gran importancia, relacionada con la Compañía Bananera,

y muy especialmente, para la zona Atlántica: la provincia de Limón. Se refiere, a las futuras actividades de la United Fruit Co. en Costa Rica, poderosa empresa que en los últimos años ha emprendido nuevas siembras de banano en ambas secciones del país, el Pacífico y Atlántico. El impulso que la compañía le dará a los nuevos trabajos y siembras será fuerte, y desde luego la República entera será beneficiada con esta considerable inyección de dólares que vamos a recibir tan oportunamente.

Se nos ha informado, que los señores directores de la United Fruit Co. en Boston, al considerar las inversiones que se harán este año en Costa Rica, y al hacerlo por separado en cada una de sus divisiones, la cantidad que ha presupuestado para este país, se nos dice, alcanzará lo

(PASA a la Pág. 4.)

Destacados ingenieros norteamericanos visitan Costa Rica en investigación científica de mineralogía

La Junta de Asistencia Pública, de Limón, procederá a una reglamentación del Cementerio de Limón, sobre bases científicas

Hemos sido informados en fuentes que nos merecerá entero crédito que la Junta de Asistencia Pública de esta ciudad está estudiando una reglamentación científica para el acondicionamiento del Cementerio de Limón. Parece que esta importante dependencia de la extinguida Junta de Caridad, era bastante deficiente. Se nos ha ofrecido para nuestro próximo número un detalle completo de la reorganización del Cementerio y de los nuevos proyectos de la Junta.



Mr. George C. Brundage y Mr. Harold B. Skeldon acompañados por las personas que los recibieron

Con íntimo beneplácito tuvimos el gusto de conocer a los distinguidos Ingenieros señores Jorge C. Brundage y Harold B. Skeldon, quienes llegaron el sábado último procedentes de New York, con el objeto de realizar estudios científicos en ciertos sectores mineros del país, para comprobar personalmente la calidad y cantidad de producción de minerales. La visita la hacen accediendo a gestiones hechas por varios costarricenses que necesitan su importante ayuda para el desarrollo de la industria minera.

VOZ DEL ATLANTICO, al formular votos sinceros por el feliz resultado de los estudios y experimentos que ellos hagan, en bien de los costarricenses que han pedido su ayuda y de los que adquieran ocupación bien remunerada; aprovecha la oportunidad para rendir una saludo cordial y respetuoso a los distinguidos visitantes, deseándoles una agradable permanencia en el país, y poniendo a su disposición sus columnas para sus valiosísimas actividades.

La Voz del Atlántico

Limón, Costa Rica, Domingo 8 de Marzo de 1930

No. 83

hora que está al comenzar el nuevo gobierno,

en todas partes surgen proyectos, forjan planes para presentar al nuevo gobernante en beneficio de sus respectivas localidades, en cambio en Limón, al menos que yo sepa, nadie se ocupa de eso, nos dice el Sr. Gobernador de la Provincia, en entrevista especial para «LA VOZ DEL ATLANTICO»

CASAS de propiedad de la señora Erolida Quirós v. de Garbanzo se incendiaron en San José

Las diez horas del viernes se produjo un incendio en la casa que habita el señor Navarro, el cual no pudo contenerse debido a que un aviso hizo que las bombas incendios del Cuerpo de Bomberos, llegaron quince minutos después que empezó, a por la cual fué imposible contenerlo a tiempo, dando por resultado la destrucción de tres casas más, todas propiedad de doña Erolida Quirós viuda de Garbanzo, las cuales estaban ubicadas en una manzana situada atrás de tejidos de los señores en el Paso de la diligente acción del cuerpo

Con el deseo de hacer conocer a nuestros lectores algunos importantes tópicos de la localidad, solicitamos del señor Gobernador don Julio Jurado una entrevista que nos concedió amablemente. Nos recibió en su despacho y nos hizo las siguientes declaraciones, que mucho agradecemos:

—Celebro muy de veras la buena noticia que me da, que LA VOZ DEL ATLANTICO continuará saliendo. Su periódico se ha impuesto en la localidad y los limonenses y extranjeros aquí residentes debemos de un modo u otro ayudar a darle vida, éste puede hacer mucho en favor de la Provincia, pero hace falta que emprenda labor tendiente a levantar el espíritu cívico de los limonenses; si todos de un modo colectivo nos interesáramos por nuestra Pro-



Don Julio Jurado

vincia, mucho y bueno se podría hacer. Dejemos esa canción de que "los Gobiernos no hacen nada por Limón", no esperemos que

(PASA a la Pág. 4.)

Tres carros del Ferrocarril de la Northern fueron destruidos por un incendio

En el patio del ferrocarril cerca de Cieneguita, se incendiaron tres carros del Ferrocarril de la Northern, sin conocerse hasta el momento el origen.

En las primeras horas del viernes pasado, los trabajado-

res del patio del ferrocarril que se encontraban cerca de Cieneguita, notaron que de unos carros que estaban cargados de polines, salían grandes columnas de humo, dando la voz de alarma y procediéndose inmediatamente a tomar toda clase de medidas para impedir funestas consecuencias, por cuyo motivo se incendiaron únicamente tres carros, quedando solamente los ejes y las ruedas de éstos.

Con la intervención de los empleados de la compañía, de la policía y particulares, se logró evitar que el fuego no pasara a ninguno de los edificios cercanos.

A pesar del empeño nuestro no hemos podido averiguar hasta la hora de entrar en prensa nuestro periódico, cuál fué el origen del incendio, por lo que estamos imposibilitados para informarlo a nuestros lectores.

35 CABALLOS inscritos para las carreras que tendrán lugar en 24 Millas el 15 de este mes

El 15 del corriente mes tendrán lugar en 24 Millas las segundas carreras de caballos de la temporada, según informó que se nos dió. Se han inscrito 35 magníficas bestias para estas carreras que han despertado, en toda la zona

(PASA a la Pág. 4.)

A LA HORA DEL ANGELUS

Para el Doctor Ricardo Moreno Cañas y su señora doña Graciela Ulloa de Moreno, respetuosamente.



FLOR DE MARIA MORENO

22 de Febrero de 1936.

Al anochecer, a la hora del Angelus, a la hora acostumbrada de entonar los cánticos y oraciones dirigidas a la Virgen, y causando hondo y profundo dolor, subió al Cielo, Flor de María, silenciosamente, y en el preciso momento que en la tierra, se cantaba el Ave María pidiendo misericordia Divina para el destrozado hogar Moreno Cañas-Ulloa.

Cuentan las personas que en esos dolorosos instantes levantaron sus nublados ojos por el llanto, y elevaron sus corazones hacia el Todopoderoso, para pedir misericordia cantando el Kirieleison para los amantísimos padres, que contemplaron maravillados, la luz de una nueva estrella, bella y luminosa, que llegó a aumentar el número de ellas, y que desde esa noche se llama: Flor de María.

Y es desde entonces, desde esa noche tristísima y cruel, que todos decimos: "Gloria a Dios en las alturas" y a Flor de María, que está a su lado.

Flor de María voló, voló desde su casa donde era dos veces flor, de esas flores que nunca se marchitan porque las hacen vivir los múltiples cuidados y cariños de sus amantes familiares. Su vuelo fué sereno... tranquilo... y santo, muy santo: era el vuelo de un ángel... Y al elevarse sobre la gran altura celestial, donde viven únicamente seres puros y santos, y al penetrar al cielo, a ese cielo de nuestro pueblo cristiano y piadoso, escuchó llena de dulzura y emoción, las palabras de Dios que decía: "Amemos a los niños porque ellos son mi sonrisa".

Flor de María no era una luz que venía ni del sol ni de la luna; venía de la bella y esplendente claridad de las estrellas y a ellas volvió. Tenía la luz de la gloria, los reflejos de la esperanza y las fulguraciones ideales en forma de aureola, de rosa y de Flor.

Durante los cortos días en que brilló, apenas quince primaveras, todo era tornasol, todo cantaba, todo respiraba juventud y alegría... Es la edad llena de esperanzas, de policromadas alas tejidas de bellas ilusiones. Ellas son las que se experimentan, cuando todo florece en el espíritu juvenil.

¿Y ahora, de dónde viene esa luz...?

Es el luminar que guiará los pasos de los padres de Flor de María, por los caminos de la vida, y que los confortará todo el tiempo: esa chispa de luz... es su hija. Y esa Flor luminosa, esa luz no se apagará, porque el mundo necesita de esas chispas de luz, de esa luz de las estrellas, en esta gran oscuridad en que vivimos.

Los amigos, la sociedad entera, han sabido rendir la honda y sentida expresión de nuestra profunda pena a los padres de Flor de María, en este terrible desgarramiento tan sentido y este unánime dolor nuestro será, un bálsamo más para su sangrante herida.

Que las palabras bíblicas del Gran Perdonador, estén todo el tiempo en el ambiente del hogar entristecido: "Como has amado mucho, todo te será perdonado".

Por Tierras de España

Por DAVID LOPEZ Y MARTINEZ

"LA VOZ DEL ATLANTICO"

APARTADOS: } San José, 1279
 } Limón, 218

Director y Administrador: ROGELIO GUTIERREZ ROSS
Jefe de Redacción: ENRIQUE ARRAZOLA POSADA
Jefe Sección Comercial: JORGE MAROTO B.
Cronista Social: MARIO GUTIERREZ Ch.
Cronista Deportivo: HUMBERTO ULLOA

Especial para

"La Voz del Atlántico"

El que me vean en un espacioso sótano, estilo árabe, destinado a dormitorio, deblan sin gran cuidado el utensilio que consta mi rústico lecho, bajo la tenue claridad del Alba empieza a despuntar y acompañado del grato chisporroteo que vendaval y ramaje produce al chocar; de la respiración beatífica de los compañeros que duermen; de las palabras alegres y jocosas de aquellos que imitan mi labor; del ruido rítmico y continuo del agua que de la cercana fuente cae... debe sorprenderte, ni extrañarte, ya que soy un soldado español y como tal, no hago más que disponerme a cumplir un servicio encomendado: el de verificar prácticas de tiro.

Hacia el Campamento de Paterna — lugar para realizar estas, — marchó acompañado de otros soldados: Pasando por el cuartel de Santo Domingo, bordeando el río Turia, cruzando después un puente de piedra sobre éste y atravesando a poco otro de madera, nos hallamos en la estación de Paterna.

Instalado me halló en el vagón de un tren eléctrico; lanzó su sirena estridente al lado y se fue a su parte.

He abierto la ventanilla a fin de poder admirar por ella toda la belleza que el tren en su frenada carrera va a cruzar. En mi ocupación, he sido interrumpido repetidas veces, mas no ha sido esto óbice, para que en el transcurso de mi corto viaje haya observado lo que sucintamente voy a relatar: Son las primeras hojas con sus verdes y brillantes hojas — colocadas en la parte Oeste — las primeras en detener mi vista; pequeñas palmeras al paso del tren y en actitud de reverencia a éste, doblan sus cuerpos y brazos; jóvenes chopos, casuchas de miserable aspecto, selvas después; acelera el tren su marcha: ¿Qué pretende este diablo? — me pregunto. La Huerta valenciana, lana, inmensa, repleta de grandiosidad y belleza, da la respuesta a mi pregunta. Quisiera — dice — que el viajero cerrara sus ojos ante ese cuadro pobre y mísero que termina de ver; observe, mire, como aminora su marcha ante mi honor — como tantos otros lo han hecho — rindiéndose a mi plantas y contribuya así al engrandecimiento de mis dominios, a la belleza de mi cuerpo! Como no complacerle, si se presenta ante ti, humana y radiante de hermosura!

Su mayor extensión, dedicada al rico fruto de la patata; otras a los imprescindibles cereales; veo a estos en gran algarazara celebrando su próxima y total madurez; los más altos y viejos, descansan su busto sobre los robustos pequeños; imitan acertadamente ese juego de niños llamado "Los caballitos" frágiles los cuerpos de todos, van adquiriendo el bello color del rodado oro; son los jinetes que ya se mezclan con los dorados y les dió vida.

Compromiso matrimonial



Señorita JULIA GUTIERREZ CHAMBERLAIN

El día 30 de este mes, y en esta ciudad, en casa de sus padres don Agustín Gutiérrez y doña Carmen Ch. de Gutiérrez, se celebrará el compromiso matrimonial de la señorita Julia Gutiérrez Chamberlain, con el doctor don Carlos Sáenz Mata.

LA VOZ DEL ATLANTICO se anticipa al desearles a los distinguidos jóvenes contrayentes toda la felicidad y ventura completa, que ellos son merecedores.

Cerveza Bavaria-Gold

Prestigio
Distinción



Por su calidad
y presentación

CERVECERIA ORTEGA

El sábado veintidós de febrero, FLOR DE MARIA, a la hora santa del Angelus, se quedó dormida, y sus queridos padres, profundamente heridos exclamaron: "Vidi cor Meum" — Hemos conocido nuestro propio corazón.

Rogelio GUTIERREZ

San José, marzo 2 de 1936.

Una valiosa cooperación desde España

NOTAS EDITORIALES

La necesidad de reorganizar en una forma estable y definitiva la empresa de "LA VOZ DEL ATLANTICO", nos obligó a suspender por algún tiempo la publicación de nuestro semanario. Ahora, ya listos para hacer una labor continua y definida, seguiremos la marcha con más empeño que antes.

La circunstancia de que los directores de este periódico particularmente, hayamos militado en las filas contrarias al partido triunfante, lejos de formar un escollo para nuestra labor, nos dará una ventaja inapreciable, porque colocados en un plano superior de imparcialidad, gozaremos de mayor independencia de criterio o de aplauso.

No tenemos intención ninguna de hacer un periódico de oposición o crítica. La lucha política es un suceso terminado.

Como hace dos años, al iniciar nuestro semanario, pensamos ahora q' la provincia de Limón necesita un vocero q' diga claramente de nuestras necesidades y de nuestra vida. Queremos como antes despertar la opinión pública en favor de nuestra causa. Queremos sacudir ese marasmo que nos está matando y que ha sido la causa, de nuestro estancamiento en todas las actividades del progreso. Si logramos conseguir eso, habremos conseguido bastante.

En este número comentamos a publicar el bellissimo relato titulado "Las Tierras de España". Su autor es el joven escritor español, caballero don Daniel López y Martínez, dilecto y exquisito prosista que se inicia con magnífico éxito en el mundo de las letras hispanas. "LA VOZ DEL ATLANTICO", deseara siempre de servir a sus lectores, sabe que la adquisición de tan buena colaboración, será bien recibida entre sus lectores y especialmente entre los que forman la culta y numerosa Colonia Española, para quienes las gráficas descripciones del terruño que hace el escritor López y Martínez, harán recordar más vivamente la amada y lejana Madre Patria.

Nota de Duelo

En la tarde del miércoles, a consecuencia de una afección cardíaca, murió en su finca DOS HERMANAS, el caballero don Walter H. Prestinary. Esta triste noticia que consternó a la sociedad limonense, ha causado en todas las clases sociales verdadera

Contra Paludismo

OCEANO ATLANTICO
OCEANO PACIFICO

BAYER

sólo

QUINOPLASMINA

un Producto "Bayer"

pena. El señor Prestinary fué uno de los viejos limonenses de vida noble y emprendedor que a fuerza de constancia y de trabajo logró levantar una pequeña fortuna dedicando todos sus empeños a la agricultura.

"LA VOZ DEL ATLANTICO" al consignar esta tris-

te noticia hace presente su pésame muy sentido a su señora esposa doña Marta Mora v. de Prestinary; a sus hermanos don Ricardo Mora Fernández y doña Evangelina Prestinary de Mora Fernández, a la señorita María Prestinary y a los demás miembros de la familia doliente.

Saludo a una Dama



Doña Irma Castro de Ortega Díaz, bella dama de la sociedad Josefina, quien se encuentra entre nosotros

pasando una temporada de veraneo, y a quien "La Voz del Atlántico" presenta su saludo.

MOLICO

LECHE FRESCA (en polvo)



Para todos los usos

LECHE FRESCA para los niños... para dar al café un exquisito sabor de crema... para hacer postres deliciosos y para todos los usos culinarios.

En un instante tendrá usted leche fresca y pura, con todo su sabor natural. Basta añadir agua para que MOLICO se convierta de nuevo en leche fresca en menos de dos minutos! Emplee solamente la que necesite y guarde el resto sin pensar en sobrante que se eche a perder. Se conserva en buen estado sin necesidad de hielo.

La leche en polvo MOLICO es, sin duda, la leche fresca más económica y conveniente que pueda obtenerse.

Guillermo Niehaus & Co.

LIMON

MADERAS EXTRANJERAS Y DEL PAIS

Compra Cacao - Material de Tranvía

Servicio de Cabotaje a Cahuita y Puerto Viejo

Importación de mercadería en general

IMPERIAL CERVEZA



UN REGALO
QUE CONSERVA
SU VALOR

CERVECERIA ORTEGA

Ahora que está al comen...

Viene de la Pág. UNO

nos den las cosas hechas, plantémoslas, resolvámonos a hacerlas y busquemos la ayuda del Gobierno que no puede ser negada porque es justa y porque la Provincia de Limón ha proporcionado al país fuertes entradas.

Ya lo ve Ud., ahora que está al comenzar un nuevo Gobierno de todas partes surgen proyectos, forjan planes para presentar al nuevo gobernante en beneficio de sus respectivas localidades, en cambio en Limón, al menos que yo sepa, nadie se ocupa de eso y hay tanto que hacer. Entre las obras inaplazables que hay que emprender en Limón, está la construcción de una buena cañería. Desde la Gobernación he podido dar me exacta cuenta de las muchas dificultades y los tantos sacrificios que tiene que hacer la Municipalidad, para dar el servicio que da de agua y que no puede ser más deficiente por cantidad y calidad. En un lugar como éste, por razón de clima, donde el agua deba ser abundante para todos los servicios se suministra casi con cuenta gotas y continuamente sufre desperfectos la vieja cañería, que la inutiliza por días y hace se gasten fuertes sumas en arreglos provisionales. Empeñémosnos todos con el nuevo gobernante en la construcción de una buena cañería y con esta obra que en Limón hiciera el gobierno entrante tendríamos para estarle muy agradecidos al señor Cortés.

Me pregunta Ud. qué pensamos de las reparaciones que hay que hacer al Balneario. El Presidente Muni-

cipal se dirigió al señor Presidente de la República en demanda de auxilio e ingeniero que señale la forma de arreglar los daños causados por el fuerte temporal y estamos esperando lo que disponga la Secretaría de Fomento encargada de estudiar este asunto. A mí me tocó como Gobernador finalizar esta obra, más que todo como ejecutor de las obras emprendidas por la Municipalidad. Con interés laboré para que se finalizara y he sentido mucho los desperfectos causados por el temporal; pero tengo la esperanza que todo quedará pronto arreglado. Y a propósito de necesidades de Limón, la de construir un hospital es de las más imperiosas, yo estoy formulando un plan —que en su oportunidad le enviaré para que lo publique— y espero que LA VOZ DEL ATLANTICO ha de ayudarnos empeñosamente en esta y otras obras que contribuirán al progreso de Limón.

Muy agradecidos con las anteriores, manifestaciones de nuestro buen amigo el Gobernador don Julio Jurado.

Cuatro casas de...

(VIENE de la Página UNO) — de bomberos, inspectores de tráfico, cuerpo de detectives y muchos particulares, se logró parar el siniestro. Las referidas casas estaban hipotecadas al Banco Internacional y también habían sido aseguradas, por lo cual parece que el Banco Internacional fué el favorecido.

Movimiento marítimo

El vapor «Quirigua» que zarpó el domingo 1.º a las 6 p. m. para New York, vía Cristóbal y Habana, llevó la carga siguiente:
Para New York:

49190 racimos bananos.
40 tortugas vivas.
136 huacales piñas.
5 sacos pieles secas de tiburón.
2 sacos cueros de caimán.

2 huacales plantas vivas.
5 bultos varios.
Para Londres, vía New York: 174 sacos café.
Para Génova, vía New York: 155 sacos café.
Para el Havre, (Option) vía New York: 97 sacos café.

Para el Havre, vía New York: 35 sacos café.
Para Bordeaux, vía New York: 12 sacos café.
Para La Coruña, vía New York: 100 sacos café.
Para Karlstad, vía New York: 49 sacos café.
Para Halmstad, vía New York: 25 sacos café.
Para Hamburgo, (Option) vía New York: 22 sacos café.

Para Amsterdam (Option) vía New York: 100 sacos cacao en grano.

Para Londres, vía Cristóbal: 50 sacos café.

Para Génova, vía Cristóbal: 82 sacos café.

Para Amsterdam, vía Cristóbal: 15 sacos café.

Para Puerto Colombia: 250 sacos cacao en grano.

Para Valparaíso, Chile: 100 sacos cacao en grano.

Para Puerto Armuelles, Panamá: 4 atados barras de hierro.

Para Cristóbal, Zona del Canal, 170 Bultos frutas y legumbres. 15 cartones chocolate. 5 sacos frijoles.

La United Fruit Com...

(VIENE de la página UNO) — fuerte suma de CINCO MILLONES DE DOLARES que serán empleados no solamente en nuevas y mejora de las plantaciones actuales, sino en grandes trabajos de mucha importancia, tanto en el ferrocarril, como tranvías, casas, etc etc, sino en dragados de varios ríos que habilitarán una sección muy rica y nueva en el país. Nos referimos a la fértil zona de Matina y río Madre de Dios, con cuya canalización o dragado se utilizarán más de tres mil hectáreas de es-

pléndidos terrenos los que serán sembrados inmediatamente.

Desaparecido el peligro de una nueva huelga en el Atlántico, los señores directores de Boston no han tenido inconveniente en hacer esta muy fuerte inversión de dinero en Costa Rica, ya que las condiciones de nuestro país en la industria bananera, siempre han sido espléndidas. Nosotros celebramos mucho la anterior noticia, que con el mayor placer la damos a nuestros estimables lectores.

35 Caballos inscritos para...

(VIENE de la página UNO) — atlántica, insusitado entusiasmo.

Se correrán trenes especiales de Limón, Guácimo y del Carmen, que regresarán el mismo día a las estaciones de salida.

Los premios para estas ca-

rreras son mayores que los que se acordaron para las anteriores.

Oportunamente ofreceremos a los lectores nuevos detalles acerca de este evento hípico que, como decimos, ha despertado enorme entusiasmo en toda la zona atlántica.

Administración del Crédito Hipotecario de Costa Rica

VENTA DE UNA MAGNIFICA PROPIEDAD

FINCA "LA FLOR", EN PERALTA:

UNA DE LAS MEJORES Y DE MAS PORVENIR EN LA REGION

Fca. N° 18192, T° 896, F° 158, As. 37/8, situada 12 kilómetros al Noreste de la población de Peralta. Mide 744 manzanas aproximadamente, distribuidas así: 45, de café en producción; 27, de caña de azúcar; 25, de bananos; 36, de potrero natural; 200, de potrero en charral; y 411, de montaña.

Cuenta con BENEFICIO DE CAFE, completo y en buen estado; TRAPICHE y tren de pailas; ASERRADERO Circular, en servicio. Tiene dos CASAS GRANDES PARA ADMINISTRACION; Treinta CASAS PARA PEONES; y tres GALERONES.

Linderos: NORTE, Río Colima y lotes vendidos a H. y Ester M. Murray y Samuel Ferguson Cochrane; SUR, Río Las Lajas y dichos lotes; ESTE, Carlos Ma. Jiménez, Miguel Guardia y los referidos lotes en parte; OESTE, Tito Carazo y lotes vendidos por todos los rumbos, y H. Murray & Co.

Toda la Finca en magnífico estado y con buena producción

Nuevo Avalúo € 200.000.00

CONDICIONES

- 1º—Las ventas serán por licitación privada de acuerdo con el Art. 6º de la Ley N° 27 de 19 de Diciembre, 1935.
- 2º—El CREDITO HIPOTECARIO DE COSTA RICA recibirá propuestas de compra, por escrito, en sobre cerrado que indique a cuál finca se refiere.
- 3º—Las ofertas deberán presentarse antes del día VEINTE del presente mes.
- 4º—No se considerará propuesta que no ofrezca pagar al contado por lo menos un diez por ciento en dinero efectivo, o un veinticinco por ciento en Bonos de esta institución. El resto podrá ser pagado al 6% de interés y 2% de amortización anuales, en las condiciones usuales de este Banco para las operaciones hipotecarias a largo plazo, con garantía de la misma propiedad.
- 5º—Cada propuesta de compra deberá venir acompañada de un depósito de veinte colones, que el interesado perderá si la licitación le fuere adjudicada y no se presentare en el término de 15 días a formalizar la operación.
- 6º—El CREDITO HIPOTECARIO se reserva el derecho de aceptar la propuesta que más le convenga, o de rechazarlas todas si fuere del caso, a juicio de la Directiva.
- 7º—LOS AVALUOS INDICADOS NO SIGNIFICAN BASE PARA LAS PROPUESTAS, las cuales pueden ser mayores o menores que esas sumas.
- 8º—Para más informes, diríjase al DEPARTAMENTO DE FINCAS del

Credito Hipotecario de Costa Rica

Depósito de Maderas Nacionales "EL ATLANTICO"

FRANK MADURO HIJO, Propietario
(Antes Mc. Guinness y Chamberlain)

Maderas del país. Existencia permanente en nuestro depósito 50 varas al sur del Correo

EPIGANDO EN LA PRENSA

Por Simplicio Meneses

"La Tribuna" del domingo

Interesante reportaje de don Lico Jiménez sobre su no actuación en el tratado comercial con los Estados Unidos.

Nada tengo yo que ver — dice — con el tratado comercial con los Estados Unidos; nadie me ha comisionado para que me mezcle en este asunto. El hecho de que el Lic. Cortés me haya designado para ser su Secretario de Relaciones Exteriores, haciéndome con ello un honor muy señalado, me dará ingerencia en los asuntos de esa Secretaría del ocho de mayo en adelante. Por el momento nada tengo que ver con los asuntos que en ella se están tratando. Muy bien cuidada por otra parte está la casa estando en ella don Ricardo Jiménez. Todos los costarricenses vivimos tranquilos sabiendo ello y sabiendo que al frente de la Secretaría de Relaciones Exteriores está el Lic. Gardián. El patriotismo, etc.

Probablemente se refiera Lic. Gardián al patriotismo que desplegó en el arreglo de límites con nuestra vecina del sur, y a la pequeña escaramuza con República de Venezuela. Ya es para vivir tranquilo en la casa.

El Lic. Cortés declina el honor del banquete de los quinientos cubiertos con que sus amigos políticos querían agasajarlo. Dice en síntesis, que declina el honor porque la índole del agasajo exigiría de sus amigos desembolsos que por pequeños que fueran es preferible evitárselos. Y de paso da una lección que vale la pena comentar. El pobre a quien sus entradas no le den margen holgada para satisfacer la cuota del banquete debe dedicarla a útiles escolares para sus hijos y que los ricos deben emplear esa cuota en el socorro de gentes desvalidas.

El Lic. Cortés ha cometido un error en ese reportaje. Este error consiste en la precipitación con que hizo la advertencia. Debía haber esperado a que se reunieran las cuotas y disponer después el noble destino que pensaba darles. A estas horas, después de las declaraciones del señor Cortés, de las quinientas personas que estaban apuntadas con pleno entusiasmo de patriotismo y de fiesta, no habrá cinco que aparezcan anuentes a desembolsar la contribución ofrecida. Para

los fines que el licenciado Cortés quiere usar el dinero recaudado, todos los presuntos asistentes se declararán neutrales en política. Si el Presidente Electo, se espera unos días más, habrían tenido muchos niños cuadercos escolares y habrían comido muchas gentes pobres.

El Jefe Administrativo de Educación Primaria, rinde a la Secretaría de Educación, un interesante informe sobre estadística de escuelas. De este informe tomamos para anotar al margen de la labor cultural de esta provincia algunos datos interesantes. En todo el país existen SEISCIENTAS DOCE escuelas equitativamente distribuidas. Así:

	Escuelas
Prov. de San José	151
Prov. de Alajuela	159
Prov. de Cartago	86
Prov. de Heredia	43
Prov. de Guanacaste	117
Prov. de Puntarenas	43
Prov. de Limón	13

En la labor de nacionalización de esta zona, se palpa el esfuerzo desarrollado por la Secretaría de Educación Pública. A ella debemos nuestro escaso porcentaje de analfabetismo. A ella y a las innumerables escuelas inglesas particulares de toda la provincia. Talamanca, Cahuita, Puerto Viejo, La Estrella y tantas poblaciones a donde hay casa para la escuela, pero desgraciadamente no hay escuela para la casa.

"Diario de Costa Rica"

Martes

Reportaje del Presidente del Congreso sobre el problema de las deudas externas.

Piensa que al aprobar el presupuesto no debe contradecirse la gestión hecha por el actual Gobierno e incluir en el futuro presupuesto la cuota o cuotas convenidas. Muy buenas las ideas sobre todo cuando al final de una administración hay superávit en la Hacienda, pero cuando hay más bien deficiencia que alcanza a 3 millones, no parece buena la perspectiva para el nuevo Gobierno. El gesto del licenciado Jiménez es magnifico cuando al dejar la presidencia deja también toda responsabilidad en el manejo de las finanzas. Habría que preguntarle al señor Cortés si está de acuerdo en el procedimiento. Como se presentan las cosas tendrá el futuro gobierno que archivar sus proyectos que seguramente

Ahorre!!

El éxito en los negocios y en la vida está siempre en espera del hombre que tiene el dinero necesario en el momento preciso

Ud. debe ser de esa clase de hombres

Banco de Costa Rica

SUCURSAL DE LIMON

te habrían hecho un beneficio positivo. Si se le consultara al señor Secretario de Hacienda don Carlos Brenes, es muy posible que encontrara la solución más acertada ya que en su intensa labor administrativa ha resuelto todos los problemas económicos que se le han ido presentando.

En el mismo Diario aparece la queja de don José Angel Solano Castillo contra el Director de la Cárcel Pública de Varones de San José, por cuanto designó otros días de

los reglamentarios para que lo visiten sus familiares en la cárcel a donde está recluso. El Director acusado informa a su vez que debido al exceso de concurrencia, los días de visita se hace difícil la vigilancia. Informa también que el quejoso está procesado por el delito de robo en perjuicio de una señora Castro... que comercia con marihuana... y que ha hecho intentos de fabricar moneda falsa. La Corte, injustamente desestimó la queja con grave perjuicio para el señor Castillo a quien ni siquiera se le permite trabajar en el desempeño de sus actividades.

DEPORTES

JUAN BAGAS SE DIRIJE

El boxeador Welter de este puerto se ha servido enviarme para su publicación la nota que ha dirigido a la Comisión de Boxeo de esta localidad, exponiendo los motivos o razones que le asisten para presentar formal protesta por habersele quitado su legítimo triunfo la noche del Sábado ocho de febrero en el encuentro que sostuvo con el campeón pelter de San José Luis Portela. El Boxeador Juan Bagás considera que los jueces no obraron con verdadera justicia en la pelca que se sirvieron arbitrar, pues este procedimiento lo considera atentatorio, y fuera de todo conocimiento en materia

boxística; pues con esto se le ha quitado su legítima gloria en el bout del sábado frente al campeón Portela. La nota dice así: "Sr. Cronista Deportivo de "La Voz del Atlántico". Tengo el gusto de trascribir a usted la nota que hoy he enviado a La Comisión de Boxeo de esta ciudad y que literalmente dice: Puerto Limón, Costa Rica, Febrero 10 de 1936. Señores Miembros de La Comisión de Boxeo, ciudad. Ante ustedes respetuosamente expongo: Que la noche del sábado 8 de los corrientes sostuve un encuentro boxístico a 10 round en el ring del teatro Arrastray con el boxeador Luis Portela. Este encuentro llegó hasta el último (PASA a la Pág. 6,

Limón Trading Company

En sus almacenes de San José, Puntarenas y Limón Ofrece al Comercio el más extenso surtido de Abarrotes y Licores

Depósito permanente de los afamados productos:

- Cigarrillos «CHESTERFIELD»
- Swift & Company—Tales como manteca «LA PRIMERA» la favorita de las familias; carnes en barriles, etc.
- Libby McNeil & Libby—Leche Condensada, Carnes, Frutas Legumbres, Encurridos y todo extenso surtido de latería de esta renombrada Fábrica.
- Té Salada—Un producto que ocupa lugar preferente en todos los hogares, por su exquisito aroma.
- Cemento—«León Danés», el favorito de los constructores, por su insuperable cualidad y resistencia.

Antes de colocar sus pedidos consulte nuestros precios. Compra de productos del país, tales como cacao, colas, etc.

HUMOR

Se quejaba cierto sujeto a un médico, del mucho flato que continuamente le atormentaba.

—En ese caso, decía el esculapio, puede usted ponerse un dedo en la boca, y otro en el extremo enteramente opuesto; de ese modo logrará el que los gases desalojen el vientre y no le mortifiquen.

José Achion Ng.

COMERCIANTE DETALLISTA

Licores, Abarrotes, Cristalería, Artículos de Ferretería y Eléctricos; todo se encuentra en este establecimiento a PRECIOS DE SITUACION

Av. 2ª y Calle 4ª, Frente al edificio de Correos y Telégrafos LIMON, COSTA RICA

Suero Butantán

Contra mordeduras de serpientes. Téngalo siempre a mano en su finca. Hombre prevenido vale por dos.

EXISTENCIA PERMANENTE:

Laboratorio de Análisis Clínicos

Del LIC. CARLOS VIQUEZ

Avenida Central, San José — Frente a las Compañías Eléctricas



No se atenga a la Suerte

La fundación y conservación de un hogar feliz dependen de sus bases de seguridad y permanencia.

SEA PREVISOR

Los seres queridos para usted pueden disfrutar de esa tranquilidad con una POLIZA DE VIDA que le ofrece el

BANCO NACIONAL DE SEGUROS

Las Horas

Para Myriam Francis

DEL OPTIMISTA

Como doce Princesas de vestes polícromas van pasando las Horas por la blanca avenida del día. Todas llevan pebeteros y aromas para que el Bien inciense por la senda florida.

Van las doce Princesas con místicas redomas para curar la herida, y a veces, sobre el mundo vuelan como palomas en cuyas alas fueran el Amor y la Vida!

Así como un desfile de Princesas rosadas, con ánforas sagradas, o cual ánades blancos que van de la Luz en pos,

van posando halagüeñas, sonrientes y cantoras las Doce estrofas del Poema de las Horas que son las Doce Notas armoniosas de Dios!

DEL PESIMISTA

Cada Hora es como el filo tajante de una espada que va cayendo sobre la pulsación del mundo; son contracciones de la humanidad clavada que es Prometeo y es Tántalo sitibundo.

Las Horas son engendro de Némesis airada y llevan de Laquesis y Atropos lo infecundo; cada una es una flecha por el Dolor lanzada sobre los hombres, Ticios de un Tártaro profundo.

Así como un desfile de Empusas embozadas, con la adarga del Odio, en el Mal amparadas, y dando saltos, van

una en pos de la otra esas horas de Pena como Doce Eslabones de una larga cadena o como doce Vidas que nos diera Satán!

ROGELIO SOTELA

Amiga admirada:
Leí sus HORAS en "La Hora" de Marín Cañas, y escribí eso. Se lo envío como un homenaje a su espíritu sutil de gran artista.

Rogelio Sotela.

Deportes...

Viene de la Pág. CINCO

asalto; y después de haberse cerrado en uno de los camarines los que tenían las tarjetas, ahí fué quitada la tarjeta de uno de los jueces que era un marino del Vapor Quirigua y sin haberla siquiera firmado le fué quitada por el segundo de Portela, Luis De Abate, el fallo fué declarado a favor del boxeador Portela. Como este fallo lo considero injusto e inmoral, pues se arrebató mi legítimo triunfo, ruego a ustedes respetuosamente, ya que ustedes son los llamados a resolver estas situaciones para que en una forma honrada y justa se me haga justicia; pues ustedes mismos vieron el proceso del combate; y una vez que se conoció el pronunciamiento de los jueces, la protesta del público se dejó oír pronta y justiciera por el atropello de que fui víctima con arrebatarme mi legítima gloria. Yo, estoy seguro que si el boxeador Luis Portela es de conciencia y honrado comprenderá

El problema del agua en Limón

Muy respetuosamente:

Circunstancias indispensables me obligan a dirigirme a Uds. con todo respeto, por motivos indiscutibles que son de urgente necesidad para tratar el Problema más dificultoso de la vida limonense que es el agua.

La Municipalidad de esta ciudad, ha confrontado este problema con algunas circunstancias, dando a empresas extranjeras para su arreglo trayendo estudios—pero entiendo que estudios preliminares sin valor de ninguna especie, y con ciertos criterios que no corresponden al problema actual.

Digo en un reportaje que me hiciera uno de los redactores de "La Voz del Atlántico": "Que el problema del agua de la ciudad de Limón, no era sencillo, sino de urgente necesidad, trascendental. Que el Ejecutivo había mandado al Estudio de la Cañería a un Ingeniero que ya dió sus impresiones; y que el estudio era del conocimiento del Ejecutivo, único y exclusivo, y la municipalidad no lo conoce".

"Enumeraré ciertos puntos que eran y son de suma importancia a base de números; que quizás si el colega no los tomó en consideración fueron por la premura de su viaje a la capital".

Mas, el problema consiste en darle agua en lo suficiente a 10.000 habitantes que tiene la ciudad de Limón.

Planteo el problema del líquido.

Tómese en cuenta los servicios ordinarios y extraordinarios: Lavanderías, cloacas, aguas negras, lavabos, baños, etc.

que ese fallo me correspondía de un modo amplio. Espero que ustedes sabrán ponerse a la altura del puesto que tan dignamente ha conferido en ustedes. La Gobernación de esta ciudad, para que sean ustedes, los que deban resolver casos como el que hoy expongo ante ustedes, para que se haga justicia. En espera de su resolución, quedo de los señores miembros de la Comisión de Boxeo, atentamente me es grato suscribirme a ustedes Juan Bagás, Boxeador".

Queda complacido el boxeador Juan Bagás y ojalá que la Comisión se pronuncie en una forma ecuánime.

Cronista Deportivo
Puerto Limón, Marzo de 1936.

Servicio ordinario: cálculese en cinco galones de agua por cada habitante y dan . . . 50.000 gal.
Servicio extraordinario: dos galones por cada habitante; en 10.000 habitantes: 20.000 galones.

Servicio del Bañeario:
200 varones a 0,6 galones cada uno: 1.200 gal.
200 mujeres a 12 galones cada uno: 2.400 gal.
100 niños a 0,3 gal. cada uno: 300 galones.

TOTAL: 73.900 galones.
Cárguese al tanque surtidor los 73.900 galones, más el 10 por ciento que son . . . 7.390 galones; dando un resultado de una totalidad diaria de 81.290 galones.

Queda de esta manera el problema planteado; tomándose el agua de un punto que está diciendo "tomen aquí el agua"—el punto es estratégico—no cambia de rumbo, ni las corrientes se sale de madre, ni puede cambiarse diario, ni mucho menos destruir tubería. Los ríos cambian sus canales en cada crecienta, cambian sus corrientes; pero cuando un río cambia de lecho es con mucho tiempo de existencia, cuando es navegable.

El río Banano cambia de rumbo? NO, no cambia. El río Banano, cuando le llueve en las cabeceras, llena y tomando en cuenta el desnivel, sus aguas se esparcen en los llanos y entonces es cuando ellas hacen sus daños. Estos trabajos se pueden efectuar sin perjudicar a los habitantes que tienen días de carecer del precioso líquido; y no sabemos qué hacer en vista de este desastre, que estamos atravesando, con motivo de la falta de agua. En mi calidad de ingeniero civil, y como vecino de esta ciudad, me permito excita al señor Presidente de la República, al señor Ministro de Fomento, al señor Presidente de la Municipalidad de Limón don Horacio Tasías; para que se eviten graves consecuencias por motivo de tanta infantilidad que es lo más grave en estos momentos algidos.

Da lástima como se ven los niños con baldes en las manos pidiendo en el taller del Ferrocarril un poco de agua. Continuaré en otro artículo.

Con todo respeto, soy muy atento y s. s.,
José Francisco Estrada C.
Ingeniero Civil.

Hasta para evitar que haya más gente sin trabajo, debemos comprar

Lotería Nacional

En planillas de obreros y empleados del Hospital y del Asilo se distribuyen

₡ 18.000⁰⁰ cada mes

Sin tomar en cuenta las construcciones que se hacen por contrato.

Compre sólo LOTERIA NACIONAL

y ayude a evitar que haya más crisis y necesidades.

The Atlantic Voice

Devoted to the interests of the people of the Atlantic Zone

Editor English Section: S. C. NATION

Año II

Limón, Costa Rica, Sunday 8th March 1936

No. 85

The Passing of a Well known Citizen

BISHOP TRAVELS

Our much esteemed Vicar Apostolic, His Lordship Bishop Albert Wollgarten, on his return from San Jose, was given a hearty send off by the members of the Ladies Auxiliary of the Order of the Knights of St. John prior to his departure last week for Europe.

His Lordship will visit His

Holiness at Rome during his absence from us as well as his home in Germany. We understand several matters of interest in connection with the Diocese will be discussed with the Holy Father.

The «Atlantic Voice» wishes His Lordship a very pleasant and beneficial vacation.

Well Known American Engineers to investigate country's mineral deposits

Among the many visitors who arrived here last week end were the distinguished Engineers Messrs. George C. Brundage and Harold B. Skeldon of New York. They have come for the purpose of conducting investigations in certain districts of the Republic in order to become personally acquainted with the quality and quantity of our mineral products. The visit of the well known scientists is the result of a

desire of various Costa Ricans to obtain a better knowledge of this important branch of our national industry.

The «Atlantic Voice» takes this opportunity of extending a hearty welcome to Messrs. Brundage and Skeldon, and sincerely hope that the results of their studies and experiments will be of much benefit to all concerned.

It is with feelings of the most profound regret we record the sad passing of our much esteemed and well known citizen Mr. Walter H. Prestinary, which occurred at his farm «Dos Hermanas» during the afternoon of Wednesday last, the result of an attack of the Heart.

As one of our oldest and most respected citizens, Mr. Prestinary's death is greatly deplored by all classes of our Community; for although of a very retiring character, he nevertheless always evinced a wholesome interest in every movement which was for the benefit of our City and Province.

The «Atlantic Voice» extends its sincerest condolence to the Widow and other members of the bereaved family.

Engagement Announced

At a social function recently given by Mrs. A. C. Sawyer, the engagement of Miss E. C. Huntoon to Mr. F. J. Riley, Secretary in Limón to the Manager of the United Fruit Company, was announced.

THE RECENT ELECTIONS

On Sunday February 9th this Republic passed through the most sensational Presidential election of all time in her history.

Never has so much interest been exhibited in any other election as was evidenced in this one. It was well known that the Cortes Party was immensely strong and influential, but the Beeche Party was declared equally powerful. The Communist Party, composed as it was of the labouring masses, was considered a dangerous factor in opposition to the others; both have however been overwhelmingly defeated by don Leon Cortes and in a manner never even conjectured by his principal adherents. In every province the Cortesistas led the votes by more than the aggregate of their opponents, there was not a redeeming District in the whole combat. Cortes won easily, actually playing with his opposers.

The first count reported showed Cortes having 49,471 votes; Beeche 28,605 and Sáenz, the Communist Candidate, 4,547; but the final count disclosed that don Leon Cortes, of the National Republican Party, had received 53,748 votes, don Octavio Beeche, of the National Party, 30,884, and don Carlos Luis Saenz, of the Communist Party, 4,693. The number of rejected or spoil votes amounted to 1,431. Thus it will be seen that 89,325 votes were cast; meanwhile the Computers who were entrusted with the handing out of the Cédulas for voting stated that nearly 128,000 had been given out by them to persons eligible to vote out of a population of 577,833 souls. What then has become of the remaining 38,000 odd cédulas?

However, tranquility reigns in every corner of the Republic. Having regard to the noise and propaganda made during the campaign, the great consternation among onlookers is the small number of votes secured by the Communist Party; and the question naturally arises, what has become of all the adherents, that only 4,618 votes could be mustered, especially after combining with the Labourites and styling themselves «The Boque of Workmen and Labourers».

Most persons are of the opinion that the Beeche Party would have made a much better showing, but their alleged combination with the Communists, in case the absolute majority was not obtained, crippled their chances of success. And in this direction one cannot help admiring the good judgment of the votings, for when the assassination of Mr. Gonzalez is considered as also other atrocities threatened and committed by the Communists, who could vote to encourage the strength of such a party! A party which denies the civilizing, educational influence of THE CHURCH on a Community; a party which encourages the murder of those who, by their thrift and industry, have managed to mass a few thousand dollars, and the confiscation of their property for distribution among fanatical discontents and enemies of work and thrifty ideas. «The Voice of the Atlantic» congratulates the good judgment of our voters in upholding the righteousness of the cause of our Institutions.

President Cortes will have a free hand in guiding the enlightened destinies of the country as he will have no serious opposition in Congress; he has also gained the majority in every Municipality. His party will be represented by 32 Deputies, while the Nationalists will have only 9 and the Communists two of the 43 composing our Legislative Assembly.

The African Conflict

During the past week another sanguinary engagement took place in the Tembien region and resulted, according to advices from Rome, in a signal victory for the Italian army who are now said to be in complete control of the mountain sector of this region; we have not, however, seen any report of the battle by the Ethiopians. The forces of the Ras Seyoum and Ras Kassa were supposed to have suffered a complete defeat as well as those of Ras Imru. The Italians lost two airplanes during these operations.

From the Italian Somaliland it is reported that extensive preparations are being carried out by Gen. Graziani for another offensive against the forces under the command of Ras Nasibu.

It is officially reported from Addis Ababa that an Italian airplane deliberately bombarded a British Red Cross Unit at Koram killing three patients and seriously wounding many others. The official in charge of the Unit States, that the Red Cross Flag was prominently displayed, at the time on the building.

played, at the time on the building.

In the meantime another effort has been made to terminate the conflict. The League's Committee of thirteen have submitted new proposals to both contestants; Emperor Selassie has, it is understood, intimated his willingness to accept the proposals as a base for settling the warfare provided the negotiations will at no time conflict with the Covenants of the League, nor include the ceding of Ethiopian territory to Italy.

Italy, on the other hand, is supposed to be ready to accept the proposition of the League for the purposes of further discussion under certain conditions, one of which is the retention of the territory already occupied by her.

In view of the nature of these replies, there is a growing opinion in circles closely connected with the League, that there is small likelihood of this new move succeeding; Should it fall through there is every possibility of the oil embargo being enforced, as there is the indication that England is prepared to meet any action of Italy which may result therefrom notwithstanding the attitude adopted by the United States of America on the question of her petroleum supplies to Italy.

HAMBURG - AMERIKA LINIE

Próximas salidas de Puerto Limón

para EUROPA

(Santander, Plymouth, Cherbourg, Amsterdam y Hamburgo)

m. n. PHRYGIA Marzo 19
m. n. «CORDILLERA» Marzo 30

Para GUATEMALA

(Puerto Barrios y Livingston)

m. n. CORDILLERA Marzo 23

SERVICIO DE CARGA y PASAJEROS

Para cualquier clase de informes, dirigirse a

HAPAG - LLOYD

Agencia en Costa Rica

Teléfono 2086

UNITED FRUIT Co.

SERVICIO DE VAPORES

Salidas de LIMON para NUEVA YORK con escala en CRISTOBAL y HABANA

LLEVANDO CAFE PARA TODOS LOS PUERTOS AMERICANOS Y EUROPEOS

Vapores: Señales:
PETEN 8 de Marzo
VERAGUA 15 de Marzo
QUIRIGUA 22 de Marzo

ELDERS & FYFFES, LTD.

CARARE 15 de Marzo

Llevando café solamente para Londres

FELIPE J. ALVARDO & Co. Sucrs. S. A.

Agentes para LIMON y PUNTARENAS

Para otros informes, dirijase a las oficinas de la United Fruit Company en los bajos del Gran Hotel Costa Rica

TELEFONO 3156

MOVE FOR HIGHER EDUCATION

Following on our suggestions toward this laudable thought, we take pleasure in producing the accompanying letters from two of the many who have expressed their sympathy in the noble project. We intend to continue these publications until the time and circumstances are ripe for the formation of Committees for the carrying out of the plans which may be adopted to place so great a thought in practical shape:

Dear Mr. DaCosta,

Yours of the 11th. instant came safely to hand with circular for which I thank you.

I think the idea an excellent one and worthy of the co-operation of every negro. I have always thought along those lines myself and I feel its full time we did do something to better ourselves as a race so that we might be

better appreciated.

I have had several talks with Don Carlos Madrigal "British Commissioner" for the Boy's Scout of Costa Rica and who is also interested in the welfare of the colored people. Don Carlos intends to visit Limon soon, I will likely accompany him, for the purpose of organizing the Boys Scouts as a means of social welfare and social activities among the colored people of Limon.

I hope you will be kind enough to keep me informed with the progress or development of that which you propose; be sure to have my name on the list and depend on my co-operation in whatever way I possibly can. With kind regards and best wishes.

George Curling.

This acknowledges your missive of recent date asking the co-operation of our members in a most useful project for the benefit of ourselves and the community in general.

The subject certainly gave us much thought and consideration and is gaining the favour of those who were present.

Your subject needs the consent of at least two-thirds of our members, therefore, we are endeavouring

to get our full strength at our next meeting when we are certain it will go through.

In the meantime you have our consent for the co-operation you need to form your working Committee to carry out the plans necessary for the success of your effort.

Assuring you of our willingness and unbiased support in so noble a cause.

J. N. Brotherton,
Secretary, Loyal Phoenix Lodge.
I. U. O. O. M. F. S.
Limon, Jany. 25th.

We beg to call your attention to our remark at the back of receipt which reads:

This bill must be paid at our office before the 10th. of the month

Be so good as to comply with this request and do not oblige us to suspend our service, a step which we would much regret to take.

Compañía Eléctrica de Limón

COSTA RICAN "Footers" in JAMAICA

How strange it is that although the Costa Rica Football Team 'Alajuela Junior' when passing through Jamaica recently, played a match there and lost it by two to one, yet the Manager of the Team never mentioned a word about such a match or the defeat his team suffered at the hands of the representatives of the "Isle of Springs".

When passing through Trinidad. The land of the Humming Bird — the same team had a match which they won; and what a noise

and hullabaloo was made regarding this match, won, as it was termed, against

the Ingleses of Trinidad, meantime not a word about the one lost in Jamaica.

Had it not been for the details of the game given in the Daily "Gleaner" of the 5th. February no one would have known that such a match had taken place and was lost by the "Alajuela Junior" who had so much glory in Trinidad and Venezuela.

Although rather late, will the Manager of the Team not explain this omission on his part? Surely this is not a sporting spirit!

FOR SALE:

Eggs for Hatching

Barred Plymouth Rock

T. H. DONALDSON

RIO VERDE

Línea Vieja

EL
CABALLO BLANCO

Cantina y Posada
y Cafeteria

Felipe Wing Ching

Apartado 395

Contrabandist Chased

A letter has been received in this office from Guabito which says that a great Limon celebrity particularly as a smuggler and fighter before the Law, was lately chased by the Customs Guards of the Panama frontier and two sacks, filled with boots, seized from him. He had to run away from the district or he would have certainly earned a one year term in "Sing-Sing" for trading contraband wares.

There are several persons here who make their living by taking goods across the Border and on disposing of these they purchase others on that side which they bring back and sell here. They then purchase Boots, etc., for their return trip. This trader was caught on Panamanian territory with Costa Rican Boots on which customs duty had not been paid.

Sometime ago we mentioned that the attention of the Panamanian Authorities had and referred to the special been called to this matter methods which were being adopted to crush the illicit trade, which was apparently

assuming a rather extensive nature.

The City Baths Well Washed

Residents of the City were much alarmed by the intensity of the waves which have been hurled against our Breakwaters during the past fortnight. For several years we did not experience such heavy breakers.

The recently opened Municipal Bath is badly damaged; the sea completely occupied the Canteen and Dance Saloon, and for some time danced merrily around in company with her partners Sand, Mud and Debris. The wooden sidewalks were entirely washed from their moorings, while the rails which were driven down to protect Bathers from fish and other unwelcome visitors have been badly broken through. It will take some time to effect the necessary repairs which we gather will cost about thirty thousand colones.

AN EXPLANATION

Dear Mr. Editor,

So much has been said pro and con, along the streets, as to the propriety of the Reorganizing Committee going to Liberty Hall and inviting all persons interested in the affairs of the Universal Negro Improvement Association to meet us there to hear read the attached letter of Mr. Garvey re the dispute of the Mitchell faction, as he calls it, with a view of coming to a compromise were it possible, that I am constrained to ask you the privilege of publishing the letter referred to, so that the public may see and judge for themselves that we were perfectly in order in acting as we did. Unfortunately when we went we found the door barred against us with chains and locks. We could have broken through but we endeavoured to avoid another scene at the famous Hall of Liberty, and resorted to Judicial operations to have all members of the Organization admitted by the Local Authorities as Mr. Garvey suggests. We are doing everything possible to earn the good feelings of all respectable members interested in the Society, as well as the righteous judgment of public opinion.

D. T. Roberts.

THE LETTER.

Dear Mr. Roberts,
I have before me your letter of October 1st. for which I thank you. I have already communicated with you bearing on Divisional matters.

I do hope by now you and your Committee and members have been able to effect an understanding whereby all the members of the U. N. I. A. in Limon are using the Liberty Hall "which was bought" with their own money. Under no condition must one faction use the Hall and keep out the other, "when all factions have interest in the Hall by the Contributions they have made".

The continuous fighting with each other must cease. So far as the other U. N. I. A. members are concerned, I have written to the Mitchell faction who have reported to me in a similar vein. "It is for you, as Trustee," to get the members together and see that the Hall is used for the purpose for which it was purchased.

I do not intend to encourage Lawsuits, because they are expensive, and they tend to bring the Organization into local disrepute; but if there must be Law involved, then it must be based upon the moral and legal grounds of the Hall being used for all members of the Organization. If a compromise cannot be

effected at the present time a new election should be held with the concept of the Local Authorities, so that once and for all there can be good order in the administration in the affairs of the Organization.

It is rather disgusting that our people should behave in this manner, especially considering that they are in a foreign country. Please use your good influence to see that good conduct is maintained. This letter to you must be taken in conjunction with the one I have already written. You and your family have my very best wishes.

I remember with pleasant attachment my visits to Port Limon. I can never forget the loyalty and goodwill of the people when I arrived there, as well as the good treatment meted out to me under your Presidency.

I should welcome the return of the old order of things that made Limon a shining mark in the affairs of the Organization.

With very best wishes,

Marcus Garvey

HOP LEE LUNG

Establecimiento de Licores, Tienda y Abarrotes

El más surtido en Matina

PARK HOTEL

Limon, Costa Rica, A. C. — On ocean front

Comfortable rooms - Rooms with bath - Well ventilated dining room. - First class table - Good assorted bar. Sample room

LUISE SCHUSTER, Proprietress

Post Office Box 256

Telephone 2

THE OPENING OF OUR CITY BATH

Saturday the 1st. of February goes down in history as the day on which a long dream of all interested in the well being of the Community was realized: The formal opening of the bathing resort of the Atlantic Gateway of Costa Rica.

Much enthusiasm has been displayed in the construction of the Bath by the members of the Municipal Board and their Engineer, Mr. Montague Jones, who directed the operations. In fact, too much praise cannot be showered on Mr. Jones for his engi-

run from the Interior by the Municipality and resulted in the City being crowded with hundreds of visitors of every category. Over 3,000 persons are said to have been present for the function; and it is estimated that they spent quite an appreciable amount of cash, about 87,000 colones, in the City. This figure, however, seem a bit exaggerated to us; for visitors from San Jose and adjacent localities do not usually spend much in our commercial establishments, as those in San José are much more replete and cheaper. Away from Colonuts and a few other fruits there is hardly anything here to attract the attention of money spenders to such an extent; it is nevertheless true that our few Hotels were besieged and their proprietors must have done a roaring trade during the short time.

There is one thing however that cannot be allowed to pass without comment, the shortsightedness of those who comprise our Municipality for the formulation of such a drastic, uncouth Law that "Negros are not admissible to the Baths." It cannot be gainsaid that this is a most iniquitous ruling, lacking in wisdom, diplomacy and the necessary preparation that go to prove good statesmanship.

There is no doubt about it that there are some highly cultured Negros, right here in Limon, whose preparation and cultural abilities and opportunities are second to none, come who may, about our Township; and yet these are stigmatized because they happen to be of the "Ebony Hue".

Did God not make all nations of one flesh and blood to dwell together on the face of this earth? Is it not the culture and preparation that indicate the Superman? Will it not be admitted that there were hundreds upon hundreds of participants in the Baths on the opening and following days who would not be appreciated in the private assemblages of many coloured men of this vicinity? Why then such a stigma cast broadcast in the face of people of colour? The members of the Community of Limon are well known, and certainly there are some of our residents, white as well as black, who could not be tolerated anywhere as they would be sure to behave like pigs if placed in a carpeted upholstered apartment.

We saw a coloured merchant of this town, (a gentleman), refused admission to walk around to view the fittings a citizen who has contributed hundreds upon hundreds of colones, by means of impuestos and Municipal Taxes, to assist the building of this Bath; and yet he is refused even to admire how his taxes has been spent, meanwhile the faquin, the scavenger, is admitted, What legislation for a Nation!!

And after all what percentage is there yet here of the pure blood of the original stock of Spanish Settlers? Is there not a large and free admixture with the Indian and Negro from Colombia, Panama and Nicaragua?

It is the classes to which citizens belong that count in these cosmopolitan communities. The true white man, cultivated and prepared in educational and cultural lines as he is, exhibits no signs of prejudice nor discrimination in public contact; he is too cultured to offer an insult unprovoked in the public highway; he reserves his social conjectures for the confines of his home. As a consequence, we learn to honour and respect such a white man; and this is what formulates the classes from the masses not rudeness in one's deportment to all and sundry with whom he may contact. This class of discrimination is what we term rude legislation and only emanates from ill-cultured, unprepared minds. It distracts the respect of the cultured members of the community, and it makes no progress in civilizing the unlettered, uncouth element around us because it disseminates no lesson of cultural habits for the improvements of the thinking capabilities of the masses and tends to spell FAILURE in any communal undertaking governed and controlled by such rude legislation.

Attention! Race Lovers!

Are you following the Progress of the Race?

Read "THE PITTSBURGH COURIER"

The Negro Weekly that tells you all you want to know about Joe Louis, John Henry Lewis, the Italo-Ethiopian situation and other political, educational and social Features. It gives you the Best.

Sold by, Edwin Horde M. Box 211, Limon.

neering skill and architectural ability in completing his great task within the short period of seven months.

At the opening ceremony Mr. Horacio Tases welcomed all who were present to be the completion of this gigantic thought, conceived himself and his Municipal colleagues along with don Filadelfo Granados, of whom Limon cannot, at this moment, be unmindful.

The beloved Bishop Albert Wollgarten blessed the undertaking; and the Governor, don Julio Jurado, spoke a few words of praise to those who were connected with the realization of such an important and needed improvement in the life of our Community. The customary bottle of champagne was broken over the gates and the Bath thereupon declared opened to all.

Two special trains were

COSTA RICA SODA WATER FACTORY
LIMON

Fábrica de Hielo y Refrescos

FLORIDA ICE AND FARM Co.

LA FLORIDA
Fábrica de Hielo
Venta de Leche y Maderas

SALOMON CHING WEE-LE

Estrada

Abarrotes y Licores
Articulos del País

Precios Económicos
LA IBERIA

PERSONAL

Mr. and Mrs. Jack Orane, Mrs. L. T. Abrahams, Miss Marion Maxwell and family beg through this medium to thank their many friends and acquaintances for the kind expressions of sympathy extended them during their recent sad bereavement.

Visite Ud. el moderno

RESTAURANT, CAFE Y CANTINA
SAN JOSE

El sitio preferido por nuestro mundo elegante para sus tragos, tees o refrescos.

Musica todos los días de 9 a 12 p. m.

Especialidad en riquísimos helados de diferentes clases.

Avenida Central, frente a las Compañías Eléctricas **W. KISSLING & Co., Prop.**

SAL UVINA

(THE RIGHT SALTS)

For Liver and Stomach Ailments

INVALUABLE FOR THE TREATMENT OF

Flatulence

Indigestion

Colics

And all forms

of Stomach

Disorders

FOR SALE IN ALL DRUG STORES

MANUFACTURED BY:

HERMANN & ZELEDON — BOTICA FRANCESA

SAN JOSE

More Help for Abyssinia

Certain prominent gentlemen of our City have formed themselves into a Committee for the purpose of raising funds to assist the Ethiopian Red Cross Association.

Circulars are being sent along the Lines soliciting help from all true sympathizers of the Cause Ethiope.

The leaders are Messrs. L. Angus, Chairman; C. Hayling, Secretary; Jack Orane, Treasurer; A. Rivers, Vice Chairman and Leray, Asst. Secretary.

It is to be hoped that the efforts of these gentlemen in the interests of so humanitarian a cause will be heartily supported.

Evangelistic Services

Special attention was devoted to the power and efficacy of prayer, and particular stress was made of the importance of the effectual, fervent prayer of the righteous. The Missioner created much interest among the large number of persons who regularly attended the A very successful series of evangelistic services were recently held in the Baptist

Church here by the Rev. W. L. Thompson of the Instituto Biblico of San José, services.

In addition to the Pastor of the Church, the Rev. E. A. Pitt and Adjutant Wright of the Salvation Army were present and assisted.

It is understood that an effort is being made to have another series of these services at an early date.

TROUBLE BREWING OVER THE PUBLIC BATH

A Memorial, signed by Mr. Egbert Thompson and several other members of the Coloured Community of Limon, protesting against the Order in Council prohibiting the conveniences of the Baths to people of colour, has been placed before the Municipal Officers of the City. The signatories contend that they pay Municipal and other taxes, undisturbedly, whether direct or indirect, toward all rates for improvements in the province and should not, therefore, be debarred from any privileges provided by the government for the comforts of the Community.

In discussing the protest at the last session of the Board, Mr. Horacio Tasies, our Municipal President ar-

gued with his colleagues that this convenience was instituted for the purpose of attracting white Tourists to Limon so were people of colour to be allowed the unrestricted use of such Bath it would have the result of keeping away that class of desirable patrons of the Pool.

It is well known and expected that a line of demarcation would have to be made regarding respectability and cultural deportment as is done in every communal gathering in the world; and if the City Fathers were alive to their responsibilities as to the cultural education of the citizens who compose their Community, they would know that exemplary restrictions against a certain class of uncouth, vulgar persons would have the tendency of reforming such individuals whether whites or blacks, thus creating, among the masses, an impetus toward cultural education and morality. The Roughnecks of Limon are well known to the residents, so if a vigilance as to decorous deportment was exacted by an officer who is, himself, aware of the meaning of decency, all unbecoming behaviour would soon be a thing of the past among us; but to debar a person because he is coloured is certainly stretching the limit unjustly, iniquitously and rudely.

It is the duty of every good citizen to assist the government in keeping away scandalous personages from Associations of every shape or form; and as the citizens of Limon are no exception to the rule, the privileged members of our Board should therefore expect and encourage the cooperation of every respectable resident of our popu-

vicinity are Costa Ricans, born, bred and naturalized; and as owners of the same Flag, which entitles them to All Privileges of National Status, how is it just that they should be excluded from the enjoyment of a bath in a Pool which has been provided by governmental Revenue, since they are equipped with a tendency of moral deportment.

As it rests with the Executive and Congress to make and approve all Regulations, of such a character, bearing on the Constitutional rights of a National, it would be interesting to hear

Surtidora Sporting Club Officers Installed

The Installation of the Officers of the "Surtidora Sporting Club" took place recently at the "Concordia"

EDGAR YOUNG COMERCIANTE

ESTABLECIDO EN LA PROVINCIA POR
MAS DE 20 AÑOS

Vende al detal, Vinos y Licor
es exrtranjeros y del país,
abarrotos en general.
Mielánea.

ESTABLECIMIENTO ESQUINA NORTE DEL MFR.
CADO ENTRE LA AV. 3a. Y LA CALLE 4a.

ace, whther he be white, black, yellow or coloured, rather than insulting and unjustly discriminating against citizens whose moral standing in the Community is irreproachable.

Besides, the majority of the coloured people in the

Rooms. The following were installed by Mr. P. J. Blackman:—

Messrs. L. Henry, President; Oscar Edwards, Vice President; P. F. Heath, secretary; J. Scott, Asst. Secy.; C. Sankey, Treasurer; G. Coward, Director of Sports; J. R. Vivo, S. Contreras and H. DaCosta, Trustees.

At the conclusion of the installing ceremony all present repaired to the Banquet Room where a congenial time was spent.

The Club will be entering the coming Season's Cricket Competition.

BANCO INTERNACIONAL DE COSTA RICA

BANCO DEL ESTADO
UNICO EMISOR

ofrece al público los
servicios de su

SUCURSAL

— EN LA —

Ciudad de Limón

para toda clase de
servicio bancario

SOLE BANK OF ISSUE
STATE BANK

Offers the Public the
Services of its

BRANCH OFFICE

— IN THE —

City of Limon

All Kinds of Bank Service
Rendered

STATION RESTAURANT

SQUIRRES

(Under New Management)

The passenger train from Limon stops at Squirres 20 minutes. Buy your Lunch Ticket on the train so your Lunch will be served on your arrival. Price ₡2.50 (Costa Rica money. Restaurant right at the Station.

Bar - Cigars - Cigaretts - English Spoken - Se habla español

P. E. SULLIVAN

by some members of our best local families. Complaints have been made that young ladies have been seen straddling the streets, for nearly two blocks, in their bath suits without the addition of a gown or any other defence against the exposure of their beautiful legs and pillowy bosoms, which is certainly a shock to those of the old schools of modest thought and ethics.

As a matter of fact, the mere belief of Mr. Tasies and his colleagues that a cultured white person, for whom they cater, would object to another such person of colour enjoying the gift of nature alongside him or her is merely a fantasy, and would be smiled at by a born and bred gentleman or lady in these days of democracy, so much professed

and boasted of in this beautiful cosmopolitan country; in reality this illusion is what spells the financial failure of the Baths.

Much Good arises from
Evil

This aggravating discrimination may, however, be the means of creating greater harmony among our people of colour; for could these people, as a result, learn to trade exclusively among themselves and those who are their protectors, the Municipality of Limon would soon see more bankrupt business places on the Rolls in their Books, and so realize what it is to unjustly discriminate against a people who have been the backbone of every business located in the Province.

A. R. MENDEZ

(ESTABLECIDO HACE MAS DE 30 AÑOS)

CAMBIO DE BILLETES

VENTA PERMANENTE DE LOTERIA NACIONAL

A DESTRUCTIVE FIRE IN RAILROAD YARD

The greatest excitement prevailed Friday morning in the vicinity of Cieneguita in consequence of a fire alarm.

The cause was soon located among several Railroad cars loaded with creosoted cross ties standing on one of the yard tracks near to the Crossing. A huge body of smoke was seen issuing from one of these cars and as there

were about nineteen other cars similarly loaded efforts were immediately taken for their safety; two others however became ignited and the three were completely destroyed along with the ties.

The cause of the fire has not yet been discovered but it is the general belief that it was produced by some criminally minded person.

The merits of the Bath

It is well understood that it is not for the sake of having a bath at a public institution or a dance thereat that these gentlemen seem to contend, but rather the slap unjustly thrown in their faces. There are many coloured families who would never be tempted to use the Baths through the lack of Modesty exhibited

THE PEOPLES BAKERY

We wish to advise the PUBLIC that the demand for the BERLIN LOAF has so increased that only standing orders can be supplied; we are, however, arranging to increase its output.

COME IN AND TRY A LOAF

No BISCUITS are genuine without the name BOOTH impressed on them

BOOTH'S PRODUCTS CHALLENGE IMITATORS

An Explanation Given

Mr. Jose Chaves, who has just concluded his second excursion to Panama and Jamaica, begs, by this means to explain to the coloured

element of Limon, that it is untrue for anyone to say it was he who refused to take coloured persons on the trip. This was due, Mr. Chaves asserts, entirely to the stringency of the Panamanian Immigration Law, which demands a prohibitive deposit by each coloured tourist; hence no fault for the disappointment's should be charged to him. He would gladly, he said, have carried any one who could have complied with the Panamanian demand.

Compro estampillas usadas: Costa Rica, Centro, Sur y Norte América, y toda clase de estampillas Europeas. Pago los mejores precios del país.

José Dolores Marengo R. Bajos de la Pensión Americana. Frente a la Estación.

REFLECTIONS

To repine at misfortunes will not turn into fortunes; but to see the hand of God in them with a humble submission to His will is the way to turn our WATER INTO WINE, and engage the greatest love and mercy on our side.

If you would be happy and easy in your family, above all things observe Discipline; every one in it should know their duty; there should be a time and place for everything. Whatever is done or omitted, be sure to always begin and end with God.

Love labour, for if thou dost not need it for food thou mayest for physic. It is wholesome for your body and good for your mind. It prevents the fruits of idleness which many times come of nothing to do and lead too many to what is worse than nothing.

Divide the sins of men into two parts, and one half of them will be the sins of the tongue.

He who is of the opinion that money will do everything, may well be suspected of doing everything for money.

The English Cricketers in Jamaica

So far we have only been able to obtain the following information regarding the matches played by the Yorkshire Team during their recent visit to Jamaica:

The first match was against the Combined Schools XV and resulted in a draw, in their 1st. Inning the Schools obtained 194 runs and the Yorkshire XI 223; In the youngsters 2nd. Inning five wickets registered 61 runs at the call of time. The match was consequently drawn.

In the first All Jamaica match, the Island team compiled 280 runs in the 1st. Inning and York-

shire 325. Robinson (Yorkshire) and Verity (Jamaica) scored 68 and 39 respectively. In their 2nd effort the Jamaicans secured 257 runs and the Englishmen 214 for 5 wickets, Yorkshire winning the match on the last over by five wickets. Heady and Beckford, for Jamaica, were responsible for 74 and 54 respectively. The highest scorers for Yorkshire were Mitchell 101 not out and Robinson 63.

In this match Verity took five wickets for 62 runs. We hope to have the remaining results in time for our next issue.

Races at 24 Miles

In view of the marked success attained by the Promoters of the Races held some months ago at 24 Miles, arrangements have been concluded for the holding of another Meet on the 15th of the present month.

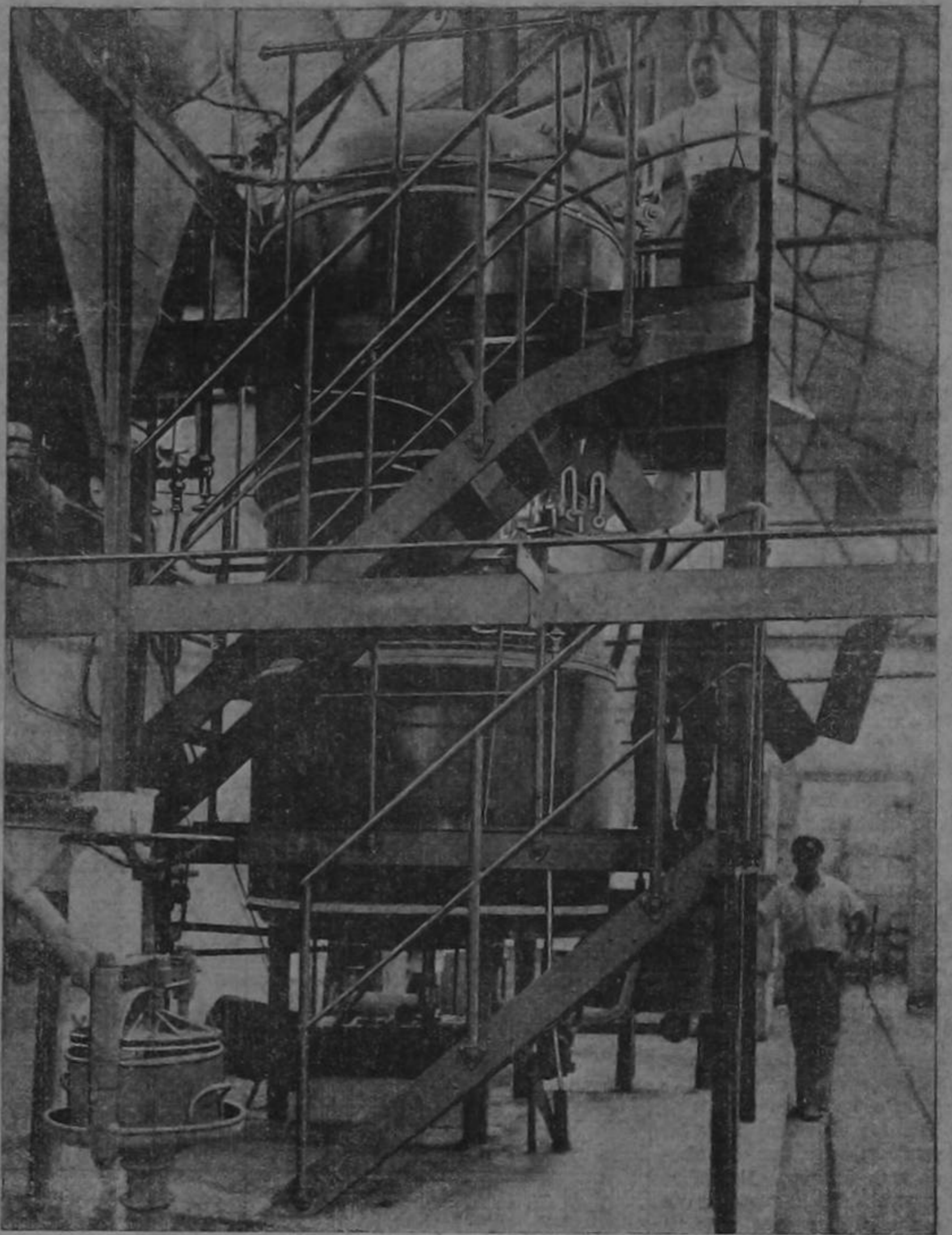
No less than 35 of the best horses in this Zone are reported to be already entered and a number of others from the Interior are expected.

Special trains will be run

front this City as well as from Estrella and the Old Lines to return immediately after the close of the Races.

Turfites from all points are said to be evincing the greatest enthusiasm in the prospect of spending another happy time, particularly as it is expected that the purses will be somewhat more attractive than those of the previous occasion.

The latest improvements in the Brewing Industry is brought by "GAMBRINUS" in its modern brewing plant



Here is a photo of the huge apparatus recently imported for the Gambrinus Brewery, for obtaining the unique and good quality beer that Gambrinus offers. It's a very expensive and modern machinery and the only one in Costa Rica. We are all proud to produce, in the most modern brewery, the Gambrinus quality Pilsiner which is regarded with strong approval by every body, especially by foreigners and people who know good quality beer when they taste it.

HUMOR

Después que Napoleón, en 1810, dió los fulminantes decretos contra los géneros coloniales queriendo así destruir

el comercio británico, sorprendió a uno de sus ministros con una gran taza de café, y haciendo ver que, como ministro, debía ser el primero en obedecer sus órdenes y no infringirlas, le contestó éste:

—Señor, es verdad que V. M. tiene mandado que se quemem todos los géneros coloniales, y así lo he ejecutado, pudiendo asegurar a usted que el café que estoy tomando lo he quemado antes.

"Canned Blood"

Among the outstanding medical development which took place during the past year, that of "Canned" Blood is regarded by the Medical Association of America as the foremost.

"Canned" Blood is described as a process of taking blood from the bodies of the dead and preserving it to save lives through transfusions. The process was developed by Russian doctors and chemists and has been used by them successfully in more than 1,000 cases, according to the Editor of the Journal of the Association.

Nos permitimos llamar su atención a la nota al dorso de su recibo que dice:

Este recibo debe pagarse en la oficina dentro de los primeros 10 días de cada mes

Le rogamos recordar esta cláusula y evitarnos la pena de tener que cortar su servicio.

Compañía Eléctrica de Limón

El Centro Comercial

DE

Tomás Fernández Ferrández

Tiene el gusto de ofrecer a su numerosa clientela un completo y permanente surtido de conservas y toda clase de laterías para

SEMANA SANTA

Por Tierras de España...

HUMOR

Viene de la PÁG. DOS
 Lizas reverdecen más allá; el tren camina; mi mirada ahora, corre pareja con la dirección de éste; allá a lo lejos y del tranquilo y verde tamiz que cubre el suelo, veo elevarse diseminados —cual caprichosas burbujas de espuma— pequeños puntitos blancos; a medida que avanzamos, su volumen va aumentando; observo también con extrañeza, el ir y venir de unos; la elevación y descenso de otros. No hay duda pues se trata, de seres animados de vida y movimiento; paralelo a ellos, fácil me ha sido descifrar su personalidad; con un grupo de campesinos afanosamente dedicados a la recolección de patata. Ante mi vista, han pasado vertiginosos; entornando los ojos, he reconstruido en mi mente la ruda labor que a éstos ocupa. Brazos nervudos, sujetan una azada; elevan ésta y la hunden con vigor en el ancho surco poblado de lozanas matas de patatas; al sacar a fote mata y tierra, bultos grandes y pequeños de color blanco y rojizo —suelos unos, ligados a su madre, otros— aparecen; callosas manos, los recogen y a un capazo colocado cerca, arrojánlos; otro se ocupa de vaciar éste en ancho costal...

Al brusco parar del tren, he abierto los ojos; al dirigirlos a la rica y exuberante campiña, quedo estupefacto ante la contemplación de un sólido e intransparente telón que dificulta toda exploración campestre. ¡Es la estación de Marchalenes! No repuesto de mi asombro, percibo el arrancar pausado de la locomotora; regocijado veo como el telón se eleva lentamente, dejándonos otra vez al descubierta el bello tesoro que ocultaba. Me tendido mi vista hacia los campesinos; estos, tan lejos ahora, se me antojan florecillas blancas; el edificio vasto de un convento, se interpone ante ti; la Huerta sedienta de gloria, reaparece de nuevo ofreciéndote variado espectáculo. No pueden faltar en su extenso programa, los alabados naranjos, con los que tanta fama y laureles alcanzó: preséntalos en abundancia colocados simétricamente en grandes hileras — ¡Que gran geometra es la Huerta! — exclamó asombrado. Jasnás vi paralelas tan a la perfección trazadas. Es increíble; cualquiera juraría, que así, vista esta columna de millares de naranjos de frente, es uno sólo, humenso, poderoso. ¡No te perderé de vista noble amiga, porque me estás haciendo pasar minutos deliciosísimos!

— ¡Atención!; ahí viene un huerto de cítricos; — más ¡oh!, que diformes y dispares. Con gran descontento me dirijo a la Huerta y hablé así; ¡Escúchame!; en tan perfecta organizadora y de tan alto valor artístico como eres tú, no concebí contratos para tu repertorio a señores tan decrepitos como éstos; en bien tuyo y el de todos, liquidalos en seguida, pues de continuar llevándolos, caminarias recta al fracaso. Esto sería altamente lamentable, porque a decir verdad, todo lo que hasta ahora me has mostrado, es sublime, maravilloso.

Una ráfaga de aire, ha pasado veloz y chocado con las hojas de los garroferos; por el so-

nido de sus notas, escucho la grata respuesta de la Huerta.
 Otra breve parada: estoy en Benimamet; parte el tren y pronto mi vista contempla la exuberante belleza y exquisito gusto, de que este pueblecito valenciano es dueño. Sus villas son innumerables; se destacan entre éstas, la denominada "Villa Asunción", por el estilo caprichoso con que se construyó su casita; la de "VILLA MARIA", por la poesía que toda ella encierra; su jardín, es más ameno que los contiguos; un arco de multicolores flores, adorna la chiquita puerta; enredaderas a la desbandada y en crecido número trepan por sus paredes; en el lugar más intrínseco del frondoso jardín, un banquillo de bellos azulejos; junto a éste y en el centro de un pequeño círculo formado de iguales azulejos, un angelito — modelado en fino y pulido barro — despide por su boquita, fino, pero fuerte y blanco chorrillo de agua; se le vé elevarse, hacer piruetas; a escasa altura no puede continuar su infantil juego y extenuado, arrojando su cuerpo, cae rendido — produciendo leve chasquido en la pequeña pista...

(Continuará)

— ¡Qué diablos...! decía un individuo que se presentaba en la casa de un conocido y a la hora de comer; pues no faltaría más... no merece la pena de irme a otra parte.
 — Y qué quiere usted mi amigo... precisamente en estos momentos acaba de llegar mi hermano con tres hijos...
 — ¡Pero que importa! donde comen siete comen ocho.
 — Si se tratara de la luz, convengo en que con la misma que se alumbren cuatro

se pueden alumbrar ocho; pero los estómagos tienen otra ley que no se acomoda a la teoría.

—:—

Es tal el rigor que hay en Inglaterra en cuanto a observar la fiesta en los días consagrados por la iglesia al reposo, que hubo en cierta ocasión un cervecero que se abstenía de hacer cerveza el sábado porque no fermentase en domingo.

NORTHERN RAILWAY COMPANY AND OPERATED LINES COSTA RICA

HORARIO PUBLICO

que regirá desde el 16 de Julio de 1934 hasta nuevo aviso
 (EL PRESENTE HORARIO ANULA TODOS LOS ANTERIORES)

RUMBO AL OESTE LEA PARA ABAJO					ESTACIONES	RUMBO AL ESTE LEA PARA ARRIBA				
Domingo solamente	Diario	Martes Jueves y Sábado	Diario excepto Domingos	Diario		Diario	Diario excepto Domingos	Lunes Miércoles y Viernes	Diario	Domingo solamente
Horas	Horas	Horas	Horas	Horas		Horas	Horas	Horas	Horas	Horas
14 30			6 15	10 30	LIMON	15 10	16 45			10 13
14 40			6 25	10 38	MOIN JUNCTION	15 02	16 35			10 18
					MOIN JUNCTION		16 35			10 03
14 40			6 25		CASTRO		16 10			9 45
14 54			6 43		ZENT		15 20			9 00
15 34			7 30		ESTRADA		15 05			8 51
15 41			7 50		MOIN JUNCTION	15 02				
				10 38	ESTRADA	14 15	15 05			8 51
15 41			7 50	11 25	MATINA	14 10	14 45			8 46
15 46			8 00	11 30	SQUIRRES	13 30	13 00	8 30		7 47
16 50		13 45	9 45	12 25	LA JUNTA	13 20	12 10	8 25		7 37
16 58		13 51	9 53	12 31	GUACIMO JUNCTION			6 40		6 30
		15 55			GUAPILES			6 00		6 00
		16 45			TORO AMARILLO			5 50		
		16 55			LA JUNTA	13 20	12 10			
			9 53	12 31	PERALTA	12 24	11 00			
			11 05	13 30	TURRIALBA	11 53	10 15			
			12 00	14 00	TUCURRIQUE	11 25	9 25			
			12 35	14 28	JUAN VINAS	11 05	8 55			
			13 10	14 50	SANTIAGO	10 46	8 25			
			13 40	15 08	PARAISO	10 20	7 45			
			14 20	15 36	CARTAGO	10 05	7 25			
			14 45	15 55	TRES RIOS	9 28	6 40			
			15 10	16 22	SAN JOSE	9 00	6 10			7 45
			15 40	16 45	HEREDIA					7 30
					ALAJUELA					7 00
Horas	Horas	Horas	Horas	Horas		Horas	Horas	Horas	Horas	Horas

Río Banano			Ramal de Cairo			Ramal de Indiana			Ramal de Monte Ver de		
RUMBO AL OESTE	ESTACIONES	RUMBO AL ESTE	RUMBO AL OESTE	ESTACIONES	RUMBO AL ESTE	RUMBO AL OESTE	ESTACIONES	RUMBO AL ESTE	RUMBO AL OESTE	ESTACIONES	RUMBO AL ESTE
Lea para abajo		Lea para arriba	Lea para abajo		Lea para arriba	Lea para abajo		Lea para arriba	Lea para abajo		Lea para arriba
Martes y Sábado		Martes y Sábado	Miércoles solamente		Miércoles solamente	Sábado solamente		Sábado solamente	Lunes y viernes		Lunes y viernes
Horas		Horas	Horas		Horas	Horas		Horas	Horas		Horas
13 25	Bananito	7 55	13 45	Siquirres	16 15				16 00	La Perla	15 45
14 40	Beverly	7 05	13 51	La Junta	16 10	8 50	Carmen	8 30	17 20	Monteverde	14 15
15 35	Limon	6 30	13 56	Cairo Junction	16 05	10 35	Siquirres	6 45	17 35	(Empalme)	
Horas		Horas	Horas	Golden Grove	15 20	Horas		Horas	Horas	Siquirres	14 00

G. P. CHITTENDEN,
GERENTE

F. SHEEHY,
SUPERINTENDENTE